EN - USER MANUAL

Digital air compressor with LED light 12V ST-07

The compressor is designed to pump tyres, balls, beach toys, mattresses, etc. It is equipped with a set of terminals and a 12V power plug.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- do not use the compressor on snow and rain
- do not use near flammable gases or liquids
- keep the device in a dry, closed place, do not allow children to use it
- do not overload the device, damage caused by overload is not covered by the warranty
- check the condition of the supply and compressed air line before each use
- keep it clean
- disconnect the device from the power supply when not in use
- do not use damaged or leaking objects for pumping
- do not connect to circuits protected by a smaller fuse than 15A
- do not use the device with the engine turned off for more than a few minutes, prolonged use of the compressor may discharge the battery in the car.

PREVENTING MALFUNCTIONS:

Keep the contacts of the compressor plug clean, dirty contacts can cause malfunction of the compressor and overheating of the plug.
Do not overload the device, the maximum continuous operation time is 10 minutes.

USE:

- check what pressure is appropriate for the item being filled - never exceed the maximum values!
- place the compressor on a stable surface, outside the car, do not use it inside the car.
- start the car engine, this will speed up the compressor and protect the battery from discharge.
- plug the compressed air hose into the object, plug the power cord into the socket.
- fill the item with the required air pressure.

Never leave the unit unattended.
Disconnect the device from the power supply when you have finished working with the compressor.

CAUTION!

The compressor is not for commercial use. It can operate for up to 10 minutes, after that time, unplug it from the power supply and wait at least 10 minutes for it to cool down. Prolonged use may cause the compressor to overheat and seize.
When the compressor is used to inflate tyres in motor vehicles, take an additional measurement with an approved pressure gauge, the values indicated on the built-in pressure gauge are indicative.

IN CASE THE COMPRESSOR STOPS WORKING:

- check the power cord for damage
- check that the contacts of the plug and socket are not dirty
- check that the fuse of the socket outlet has not blown out (for proper operation of the compressor, the outlet should be protected with a minimum fuse of 15A)

TECHNICAL PARAMETERS:

- input voltage: DC 12V
- maximum pressure: 10 bar / 140PSI
- length of the power cord: 3 m
- length of the hose: 50 cm
- dimensions (l x w x h): 260x150x80mm

ENVIRONMENTAL PROTECTION



This marking shown on the product and its literature indicates this kind of product mustn't be disposed with household wastes at the end of its working life in order to prevent possible harm to the environment or human health. Therefore the customers is invited to supply to the correct disposal, differentiating this product from other types of refusals and recycle it in responsible way, in order to re - use this components. The customer therefore is invited to contact the local supplier office for the relative information to the differentiated collection and the recycling of this type of product.

DECLARATION OF CONFORMITY

Product model/SEE identifier: ST-07/03268
Name and address of the manufacturer Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Subject of the declaration:
Name: Car Air compressor with digital pressure gauge and LED light 12V ACOMP-18
Serial No.: ST-07/03268
Year of manufacture: 2023
The above mentioned product complies with the following directives EMC 2014/30/UE
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
ROHS 2011/65/UE
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6-2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-8:2017
The EC market test was carried out by: Shenzhen Most Technology Service CO LTD.
The technical documentation is kept at the head office of Amio Sp. z o.o. 3 Handlowa street, 41-807 Zabrze.
Other information: Manufactured in PRC for Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41 - 807 Zabrze
The person authorised to prepare the technical documentation and to draw up the declaration on behalf of, is:

President of the Board
Grzegorz Dudziak
Zabrze, 2023 r.



PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kompresor samochodowy cyfrowy z latarką LED 12V ST-07

Kompresor przeznaczony jest do pompowania opon, piłek, zabawek plażowych, materacy itp. Wyposażony jest w zestaw końcówek i wtyczkę zasilania 12 V.

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA:

- nie używać kompresora na śniegu i deszczu
- nie używać w pobliżu łatwopalnych gazów i cieczy
- trzymać urządzenie w suchym, zamkniętym miejscu, nie dopuszczać do użytkowania przez dzieci
- nie przeciążać urządzenia, uszkodzenia spowodowanie przez przeciążenie nie są pokryte gwarancją
- sprawdzać stan kabla zasilającego i przewodu sprężonego powietrza przed każdym użyciem
- utrzymywać urządzenie w czystości
- odłączyć urządzenie od zasilania jeśli nie jest używane
- nie używać do pompowania uszkodzonych i nieszczelnych przedmiotów
- nie podłączać do obwodów zabezpieczonych mniejszym bezpiecznikiem niż 15A
- nie używać urządzenia na wyłączonym silniku dłużej niż kilka minut, dłuższe używanie kompresora może spowodować rozładowanie się akumulatora w samochodzie

ZAPOBIEGANIE USTERKOM:

Utrzymuj styki wtyczki kompresora w czystości, zabrudzone styki mogą spowodować nieprawidłową pracę kompresora i przegrzanie się wtyczki.
Nie przeciążaj urządzenia, maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 10 minut.

UŻYTKOWANIE:

- sprawdź jakie ciśnienie jest właściwe dla napełnianego przedmiotu nigdy nie przekraczaj maksymalnych wartości!
- ustaw kompresor na stabilnym podłożu, na zewnątrz samochodu, nie używaj urządzenia wewnątrz samochodu.
- uruchom silnik samochodu, spowoduje to szybszą pracę kompresora i zabezpieczy to akumulator przed rozładowaniem.
- podłącz przewód sprężonego powietrza do przedmiotu, podłącz przewód zasilający do gniazda.
- napełnij przedmiot wymaganym ciśnieniem powietrza.

Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
Po zakończonej pracy z kompresorem odłącz urządzenie od zasilania.

UWAGA!

Kompresor nie służy do komercyjnych zastosowań. Może pracować maksymalnie 10 minut, po tym czasie należy odłączyć go od zasilania i odczekać minimum 10 minut aż ostygnie. Dłuższe użytkowanie może spowodować przegrzanie i zatarcie się kompresora.
Gdy kompresor jest używany do pompowania opon w pojazdach mechanicznych, zrobić dodatkowy pomiar ciśnieniomierzem z homologacją, wartości wskazywane na wbudowanym ciśnieniomierzu są poglądowe.

W RAZIE GDY KOMPRESOR PRZESTANIE DZIAŁAĆ:

- sprawdź czy przewód zasilający nie jest uszkodzony
- sprawdź czy styki wtyczki i gniazda zasilającego nie są zabrudzone
- sprawdź czy bezpiecznik gniazda zasilającego nie uległ przepaleniu (do prawidłowego działania kompresora gniazdo powinno być zabezpieczone bezpiecznikiem o minimalnej wartości 15A)

PARAMETRY TECHNICZNE:

- napięcie wejściowe: DC 12V
- maksymalne ciśnienie: 10 bar / 140PSI
- długość przewodu zasilającego: 3 m
- długość węża: 50 cm
- wymiary (dł. x szer. x wys.): 260x150x80mm

DBAJ O ŚRODOWISKO!

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych. Aby ograniczyć ilość usuwanych odpadów konieczne jest ich ponowne użycie, recykling lub odzysk w innej formie.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Model wyrobu/Identyfikator SEE: ST-07/03268
Nazwa i adres producenta: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Przedmiot deklaracji:
Nazwa: Kompresor samochodowy / Car Air compressor with digital pressure gauge and LED light 12V ACOMP-18
Nr seryjne: ST-07/03268
Rok produkcji: 2023
Wyżej wymieniony produkt jest zgodny z dyrektywami
EMC 2014/30/UE
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
ROHS 2011/65/UE
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6-2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-8:2017
Badanie na rynek WE zostało przeprowadzone przez: Shenzhen Most Technology Service CO LTD.
Inne informacje: Wyprodukowano w PRC dla Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze
Dokumentacja techniczna przechowywana jest w siedzibie firmy Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41–807 Zabrze.
Osobą upoważnioną do przygotowania dokumentacji technicznej oraz sporządzenia deklaracji w imieniu, jest:

Prezes Zarządu
Grzegorz Dudziak
Zabrze, 2023 r.

ES - INSTRUCCIÓN DE USO

Compresor de aire con manómetro digital y linterna LED 12V ST-07

Éste compresor sirve para inflar llantas, pelotas, juegos de playa, colchones, etc.
Posee diferentes terminales y enfuche para 12 V.

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD:

- no usar el dispositivo mienstras llueva o neve
- no usar cerca de gases o líquidos imflamables
- mantener el disposotivo en un lugar seco y cerrado, fuera del alacnace de los niños
- no sobrecargar el dispositivo, la garantía no cubre los daños causados por sobrecarga
- controlar antes de cada uso el estado del cableado y de la manguera de aire
- mantener el dispositivo limpio
- desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación si no se utiliza
- no use le dispositivo para inflar objetos dañados o con fugas
- no lo conecte el dispositivo a circuitos protegidos por un fúsible de menos de 15A
- no use el dispositivo con el motor apagado por más de unos minutos, el uso prolongado del compresor puede descargar la batería del automóvil

PREVENCIÓN DE FALLOS:

Mantenga limpios los contactos del enchufe del compresor, los contactos sucios pueden hacer que el compresor no funcione correctamente y el enchufe se sobrecaliente.
No sobrecargue el dispositivo, el tiempo máximo de operación continua es de 10 minutos.

USO:

- verifique siempre cual es la presión máxima de inflamiento del artículo- nunca exeda los valores máximos!
- coloque el compresor en una superficie estable fuera del automóvil, no utilice el dispositivo dentro del automóvil.
- arranque el motor del automóvil, esto hará que el compresor funcione más rápido y evitará que la batería se descargue.
- conecte la manguera de aire comprimido al artículo a inflar, conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
- infle el artículo con la presión de aire requerida

Nunca deje el dispositivo encendido sin supervisión.
Un vez que haya terminado de usar el dispositivo desconéctelo del toma corriente.

ATENCIÓN!

Éste dispositivo no debe ser usado con fines comerciales. Tan sólo puede trabajar durante 10 minutos, luego de ese tiempo de uso hay que desconectarlo del toma corriente y dejarlo enfriar durante otros 10 minutos. El uso prolongado del dispositivo puede provocar sobrecalentamiento o que el compresor no trabaje adecuadamente.
En el caso de que el comepresor sea usado para inflar llantas en vehículos automotores, realize una medición adicional con un manómetro homologado, los valores indicados en el manómetro del dispositivo son ilustrativos.

EN COS DE QUE EL COMPRESOR DEJE DE TRABAJAR:

- compruebe si el cable de alimentación no está dañado
- compruebe que las clavijas del enchufe y la toma corriente no estén sucias
- compruebe si el fusible de la toma de corriente no se ha fundido (para que el compresor funcione correctamente, la toma debe estar protegida con un fusible con un valor mínimo de 15A)

PARÁMETROS TÉCNICOS:

- voltaje de entrada: DC 12V
- presion máxima: 10 bar / 140PSI
- longitud del cable de la fuente de alimentación: 3 m
- longitud de la manguera: 50 cm
- medidas (largo x ancho x alto): 260x150x80mm

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Esta marca que figura en el producto y en su literatura indica que este tipo de producto no debe eliminarse con los desechos domésticos al final de su vida útil a fin de evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana. Por lo tanto, se invita a los clientes a que suministren para su correcta eliminación, diferenciando este producto de otros tipos de residuos y lo reciclen de forma responsable, con el fin de reutilizar estos componentes. Por lo tanto, se invita al cliente a ponerse en contacto con la oficina local del proveedor para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y el reciclaje de este tipo de producto. Traducción realizada con la versión gratuita del traductor.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Modelo/Identificator SEE: ST-07/03268
Datos del fabricante: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze
Esta declaración de conformidad se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.
Producto a declarar:
Produto: Kompresor samochodowy / Car Air compressor with digital pressure gauge and LED light 12V ACOMP-18
Nr catálogo/ serie: ST-07/03268
Año de fabricación: 2023
Este producto cumple con las siguientes directivas
EMC 2014/30/UE, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
ROHS 2011/65/UE
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6-2015
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017,
IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-8:2017
La evaluación CE para el mercado fue realizada por: Shenzhen Most Technology Service CO LTD.
La documentación técnica del sdispositivo se encuentra en la sede de: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41–807 Zabrze. Polonia.
Otras informaciones: Fabricado en laRepública China para Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze, Polonia.
La persona autorizada para preparar la documentación técnica y redactar la declaración esta a nombre de:

Presidente del Consejo
de Administración AMiO
Grzegorz Dudziak
Zabrze, año 2023

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Digitální kompresor do auta s LED 12V ST-07

Kompresor je navržen tak, na huštění pneumatik, míčů, plážových hraček, matrací atd. Je vybaven sadou koncovek a 12 V zástrčkou.

POŽADAVKY NA BEZPEČNOST:

- nepoužívejte kompresor ve sněhu a dešti
- nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů a kapalin
- udržujte přístroj na suchém a uzavřeném místě, mimo dosah dětí
- zařízení nepřetěžujte, na poškození způsobené přetížením se záruka nevztahuje
- před každým použitím zkontrolujte stav napájecího kabelu a vedení stlačeného vzduchu
- udržujte zařízení čisté
- pokud se zařízení nepoužívá, odpojte jej od napájení
- na foukání nepoužívejte poškozené nebo netěsné předměty
- nepřipojujte k obvodům chráněným pojistkou menší než 15A
- nepoužívejte zařízení s vypnutým motorem déle než několik minut, dlouhodobé používání kompresoru může způsobit vybití baterie automobilu

PREVENCE PORUCH:

Udržujte kontakty zástrčky kompresoru čisté, špinavé kontakty mohou způsobit poruchu kompresoru a přehřátí zátky. Zařízení nepřetěžujte, maximální doba nepřetržitého provozu je 10 minut.

POUŽITÍ:

- zkontrolujte, jaký tlak je správný pro naplňovala položku - nikdy nepřekračujte maximální hodnoty!
- kompresor umístěte na stabilní povrch mimo automobilu, nepoužívejte jej uvnitř automobilu.
- nastartujte motor auta, způsobí to rychlejší fungování kompresoru a ochrání baterii před vybitím.
- připojte hadici na stlačený vzduch k huštění předmětu, připojte napájecí kabel k zásuvce.
- naplňte předmět požadovaným tlakem vzduchu.

Nikdy nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru. Po práci s kompresorem odpojte zařízení od napájení.

POZNÁMKA:

Kompresor není určen pro komerční použití. Může pracovat maximálně 10 minut, pak by mělo být odpojeno od zdroje napájení a počkejte minimálně 10 minut, dokud nevychladne. Dlouhodobé používání může způsobit přehřátí a zablokování kompresoru. Pokud se kompresor používá k huštění pneumatik na motorových vozidlech, proveďte další měření tlakoměru s homologací, hodnoty zobrazené na zabudovaném tlakoměru jsou ilustrativní.

V PŘÍPADĚ, ŽE KOMPRESOR PŘESTANE FUNGOVAT:

- zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen
- zkontrolujte, zda nejsou kontakty zástrčky a zásuvky znečištěné
- zkontrolovat, zda pojistka síťové zásuvky je vypálena (pro správnou činnost kompresoru by zásuvka měla být chráněna pojistkou s minimální hodnotou 15A)

TECHNICKÉ PARAMETRY:

- vstupní napětí: 12V DC
- maximální tlak: 10 bar / 140PSI
- délka napájecího kabelu: 3 m
- délka hadice: 50 cm
- rozměry (d x š x v): 260x150x80mm

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!

Opotřebovaná elektrická zařízení jsou zdrojem druhotných surovin – je zakázáno vyhazovat je do nádob na komunální odpad, jelikož obsahují látky nebezpečné lidskému zdraví a životnímu prostředí! Prosíme o aktivní pomoc při úsporném hospodaření s přírodními zdroji a ochraně životního prostředí tím, že odevzdáte použité zařízení do sběrného střediska použitých elektrických zařízení. Aby se omezilo množství odpadů, je nevyhnutné jejich opětovné využití, recyklace nebo jiná forma regenerace.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Model produktu / SEE identifikátor: ST-07/03268
Název a adresa výrobce: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze
Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
Předmět prohlášení:
Název: Autokompresor / Car Air compressor with digital pressure gauge and LED light 12V ACOMP-18
Sériové číslo: ST-07/03268
Rok výroby: 2023
Výše uvedený výrobek je v souladu se směrnicemi:
EMC 2014/30/UE, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
ROHS 2011/65/UE
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6-2015
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017,
IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-8:2017
Tržní test ES provedla: Shenzhen Most Technology Service CO LTD.
Technická dokumentace je uložena v prostorách společnosti Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3,
41–807 Zabrze.
Doplňující informace: Vyrobeno v ČLR pro Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zábrze
Osobou oprávněnou sestavit technický soubor a vyhotovit prohlášení jménem společnosti je:
Jednatel
Grzegorz Dudziak
Zabrze, 2023 r.

SK - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Digitálny kompresor do auta s LED 12V ST-07

Kompresor je navrhnutý tak, na hustenie pneumatik, lôpt, plážových hračiek, matracov atď. Je vybavený sadou koncoviek a 12 V zástrčkou.

POŽIADAVKY NA BEZPEČNOSŤ:

- nepoužívajte kompresor v snehu a daždi
- nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov a kvapalín
- udržiavajte prístroj na suchom a uzavretom mieste, mimo dosahu detí

- zariadenie nepreťažujte, na poškodenie spôsobené preťažením sa záruka nevzťahuje
- pred každým použitím skontrolujte stav napájacieho kábla a vedenia stlačeného vzduchu
- udržiavajte zariadenie čisté
- ak sa zariadenie nepoužíva, odpojte ho od napájania
- na fúkanie nepoužívajte poškodené alebo netesné predmety
- nepripájajte k obvodom chráneným poistkou menšou ako 15A
- nepoužívajte zariadenie s vypnutým motorom dlhšie ako niekoľko minút, dlhodobé používanie kompresora môže spôsobiť vybitie batérie automobilu

PREVENCIA PORÚCH:

Udržujte kontakty zástrčky kompresora čisté, špinavé kontakty môžu spôsobiť poruchu kompresora a prehriatie zátky. Zariadenie nepreťažujte, maximálny čas nepretržitej prevádzky je 10 minút.

POUŽÍTIE:

- skontrolujte, aký tlak je správny pre naplňovanú položku - nikdy neprekračujte maximálne hodnoty!
- kompresor umiestnite na stabilný povrch mimo automobilu, nepoužívajte ho vo vnútri automobilu.
- naštartujte motor auta, spôsobí to rýchlejšie fungovanie kompresora a ochráni batériu pred vybitím.
- pripojte hadicu na stlačený vzduch k hustenému predmetu, pripojte napájací kábel k zásuvke.
- naplňte predmet požadovaným tlakom vzduchu.
- nikdy nenechávajte prístroj zapnutý bez dozoru. Po práci s kompresorom odpojte zariadenie od napájania.

POZNÁMKA:

Kompresor nie je určený na komerčné použitie. Môže pracovať maximálne 10 minút, potom by malo byť odpojené od zdroja napájania a počkajte minimálne 10 minút, kým vychladne. Dlhodobé používanie môže spôsobiť prehriatie a zablokovanie kompresora. Ak sa kompresor používa na hustenie pneumatík motorových vozidiel, vykonajte ďalšie meranie tlakomeru s homologáciou, hodnoty zobrazené na zabudovanom tlakomere sú ilustratívne.

V PRÍPADE, ŽE KOMPRESOR PRESTANE FUNGOVAŤ:

- skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený
- skontrolujte, či nie sú kontakty zástrčky a zásuvky znečistené
- skontrolovať, či poistka sieťovej zásuvky je vypálená (pre správnu činnosť kompresora by zásuvka mala byť chránená poistkou s minimálnou hodnotou 15A)

TECHNICKÉ PARAMETRE:

- stupné napätie: 12V DC
- maximálny tlak: 10 bar/140PSI
- dĺžka napájacieho kábla: 3 m
- dĺžka hadice: 50 cm
- rozmery (d x š x v): 260x150x80mm

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

Symbol poukazuje na nutnosť separovaného zberu opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Opotrebované elektrické zariadenia sú zdrojom druhotných surovín – je zakázané vyhadzovať ich do kontejnerov na komunálny odpad, nakoľko obsahujú látky nebezpečné ľudskému zdraviu a životnému prostrediu! Prosíme o aktívnu pomoc pri hospodárení s prírodnými zdrojmi a pri ochrane životného prostredia tým, že opotrebované zariadenia odovzdáte do zberného strediska opotrebovaných elektrických zariadení. Aby sa obmedzilo množstvo odpadov, je nutné ich opätovné využitie, recyklácia alebo iné formy regenerácie.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Model produktu / SEE identifikátor: ST-07/03268
Názov a adresa výrobcu: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze
Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
Predmet vyhlásenia:
Názov: Autokompresor / Car Air compressor with digital pressure gauge and LED light 12V ACOMP-18
Sériové číslo: ST-07/03268
Rok výroby: 2023
Vyššie uvedený výrobok je v súlade so smernicami
EMC 2014/30/UE, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
ROHS 2011/65/UE
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6-2015
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017,
IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-8:2017
Trhový test ES vykonala: Shenzhen Most Technology Service CO LTD.
Technická dokumentácia je uložená v priestoroch spoločnosti Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41–807 Zabrze.
Doplňujúce informácie: Vyrobené v ČĽR pre Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zábrze
Osobou oprávnenou zostaviť technický súbor a vyhotoviť vyhlásenie v mene spoločnosti je:

Konateľ
Grzegorz Dudziak
Zabrze, 2023 r.

UA - КЕРІВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Цифровий автомобільний компресор зі світлодіодним ліхтариком 12V ST-07

Компресор призначений для накачування шин, м'ячів, пляжних іграшок, матраців і т. д. він поставляється з набором наконечників і вилкою живлення 12 В.

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ:

- не використовуйте компресор на снігу та дощі
- не використовуйте поблизу легкозаймистих газів і рідин
- тримайте пристрій в сухому, закритому місці, не допускайте використання дітьми
- не перевантажуйте пристрій, пошкодження, викликане перевантаженням, не покривається гарантією
- перевірте стан силового кабелю та лінії стисненого повітря перед кожним використанням
- тримайте пристрій в чистоті
- відключіть пристрій від мережі, якщо він не використовується
- не використовуйте для перекачування пошкоджених і протікають предметів
- не підключайте до ланцюгів, захищених запобіжником меншого розміру, ніж 15 а
- не використовуйте пристрій на вимкненому двигуні

більше декількох хвилин, тривале використання компресора може привести до розрядки акумулятора в автомобілі

ЗАПОБІГАННЯ ЗБОЇВ:

Тримайте контакти вилки компресора в чистоті, забруднені контакти можуть привести до неправильної роботи компресора і перегріву вилки.
Не перевантажуйте пристрій, максимальний час безперервної роботи пристрою становить 10 хвилин.

ВИКОРИСТАННЯ:

- перевірте, який тиск підходить для заповнюється об'єкта ніколи не перевищуйте максимальних значень!
- встановіть компресор на стійку землю, зовні автомобіля, Не використовуйте пристрій всередині автомобіля.
- запустіть двигун автомобіля, це прискорить роботу компресора і захистить акумулятор від розряду.
- підключіть шнур стисненого повітря до предмета, а підключіть шнур живлення до розетки.
- заповніть предмет необхідним тиском повітря.

Ніколи не залишайте пристрій увімкненим без нагляду.
Після завершення роботи з компресором відключіть пристрій від джерела живлення.

УВАГА!

Компресор не призначений для комерційного використання. Він може працювати не більше 10 хвилин, після закінчення цього часу відключіть його від мережі і почекайте не менше 10 хвилин, поки він не охолоне. Тривале використання може призвести до перегріву і затирання компресора.
Коли компресор використовується для накачування шин в автотранспортних засобах, зробіть додаткове вимірювання за допомогою манометра. Значення, зазначені на вбудованому манометрі є показовими.

ЯКЩО КОМПРЕСОР ПЕРЕСТАЄ ПРАЦЮВАТИ:

- перевірте, чи шнур живлення пошкоджений
- перевірте, чи не забруднені контакти вилки і розетки
- перевірте, чи не перегорів чи запобіжник розетки (для правильної роботи компресора гніздо повинно бути захищене запобіжником з мінімальним значенням 15 а)

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ:

- Вхідна напруга: DC 12V
- максимальний тиск: 10 бар / 140PSI
- Довжина шнура живлення: 3 м
- довжина шланга: 50 см
- розміри (Д x Ш x в)): 260x150x80mm

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не викидайте електронне обладнання разом з побутовими відходами. Відповідно до Європейської Директиви 2002/96 / ЕС Про відходи електричного та електронного обладнання та її включення до норм національного законодавства електричне та електронне обладнання має бути піддано окремій утилізації та вторинній переробці. Використане обладнання також може бути повернуто до Пункту Збору електронних відходів, який здійснює утилізацію обладнання відповідно до національного закону про утилізацію та відходи.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Модель продукту / See ID: ST-07/03268
Назва та адреса виробника: AMiO Sp. z o. o. вул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze
Ця декларація відповідності видається під виняткову відповідальність.
виробник.
Предмет декларації:
Назва: Автомобільний компресор / Car Air compressor with digital pressure gauge and LED light 12V ACOMP-18
Серійний номер: ST-07/03268
Рік випуску: 2023
Вищезгаданий продукт відповідає директивам
EMC 2014/30/UE, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
ROHS 2011/65/UE
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6-2015
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017,
IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-8:2017
Тестування для ринку ЄС проводилося: Shenzhen Most Technology Service CO LTD.
Технічна документація зберігається в головному офісі Amio ТОВ вул. Торгова 3,
41-807 Забже.
Додаткові інформації: виготовлено в КНР для Amio ТОВ , вул. Торгова 3, 41 - 807 Забже
Особа, уповноважена складати технічний файл і складати декларацію від імені компанії:

Голова правління
Гжегож Дудзяк
Забже, 2023 р.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Цифровой автомобильный компрессор со светодиодным фонариком 12V ST-07

Компрессор предназначен для накачивания шин, мячей, пляжных игрушек, матрасов и т. д. Он поставляется с набором наконечников и вилкой питания 12 В.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ:

- не используйте компрессор на снегу и дожде
- не используйте вблизи легковоспламеняющихся газов и жидкостей
- держите устройство в сухом, закрытом месте, не допускайте использования детьми
- не перегружайте устройство, повреждение, вызванное перегрузкой, не покрывается гарантией
- проверяйте состояние силового кабеля и линии сжатого воздуха перед каждым использованием
- держите устройство в чистоте
- отключите устройство от сети, если оно не используется
- не используйте для перекачки поврежденных и протекающих предметов
- не подключайте к цепям, защищенным предохранителем меньшего размера, чем 15А
- не используйте устройство на выключенном двигателе более нескольких минут, длительное использование компрессора может привести к разрядке аккумулятора в автомобиле

ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ СБОЕВ:

Держите контакты вилки компрессора в чистоте, загрязненные контакты могут привести к неправильной работе компрессора и перегреву вилки.
Не перегружайте устройство, максимальное время непрерывной работы устройства составляет 10 минут.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- проверьте, какое давление подходит для заполняемого объекта никогда не превышайте максимальных значений!
- установите компрессор на устойчивую землю, снаружи автомобиля, не используйте устройство внутри автомобиля.
- запустите двигатель автомобиля, это ускорит работу компрессора и защитит аккумулятор от разряда.
- подсоедините шнур сжатого воздуха к предмету, а подсоедините шнур питания к розетке.
- заполните предмет необходимым давлением воздуха.

Никогда не оставляйте устройство включенным без присмотра.
После завершения работы с компрессором отключите устройство от источника питания.

ВНИМАНИЕ!

Компрессор не предназначен для коммерческого использования. Он может работать не более 10 минут, по истечении этого времени отключите его от сети и подождите не менее 10 минут, пока он не остынет. Длительное использование может привести к перегреву и затиранию компрессора.
Когда компрессор используется для накачивания шин в автотранспортных средствах, сделайте дополнительное измерение с помощью манометра. Значения, указанные на встроенном манометре являются показательными.

ЕСЛИ КОМПРЕССОР ПЕРЕСТАЕТ РАБОТАТЬ:

- проверьте, не поврежден ли шнур питания
- проверьте, не загрязнены ли контакты вилки и розетки
- проверьте, не перегорел ли предохранитель розетки (для правильной работы компрессора гнездо должно быть защищено предохранителем с минимальным значением 15А)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

- входное напряжение: DC 12V
- максимальное давление: 10 бар / 140PSI
- длина шнура питания: 3 м
- длина шланга: 50 см
- размеры (Д x Ш x в)): 260x150x80mm

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Не выбрасывайте электронное оборудование вместе с бытовыми отходами. В соответствии с европейской Директивой 2002/96/EC об отходах электрического и электронного оборудования и ее включения в нормы национального законодательства электрическое и электронное оборудование должно быть подвергнуто отдельной утилизации и вторичной переработке. Использованное оборудование также может быть возвращено в пункт сбора электронных отходов, который осуществляет утилизацию оборудования в соответствии с национальным законом об утилизации и отходах.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Модель изделия / See ID: ST-07/03268
Название и адрес производителя: Амио ООО ул. Торговая 3, 41-807 Забже
Настоящая декларация о соответствии выдается на единоличную ответственность производителя.
Предмет декларации:
Название: Автомобильный компрессор Car Air compressor with digital pressure gauge and LED light 12V ACOMP-18
Серийный номер: ST-07/03268
Год выпуска: 2023
Вышеупомянутый продукт соответствует директивам EMC 2014/30/UE, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021 ROHS 2011/65/UE
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6-2015
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017,
IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-8:2017
Тестирование для рынка ЕС проводилось: Shenzhen Most Technology Service CO LTD.
Техническая документация хранится в головном офисе Амио ООО ул. Торговая 3,
41–807 Забже.
Дополнительные информации: Изготовлено в КНР для Амио ООО, ул. Торговая 3, 41 - 807 Забже
Лицо, уполномоченное составлять технический файл и составлять декларацию от имени компании:

Председатель правления
Гжегож Дудзяк
Забже, 2023 г.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Συμπιεστής αέρα αυτοκινήτου 12V ST-07

Ο συμπιεστής έχει σχεδιαστεί για την άντληση ελαστικών, μπαλών, παιχνιδιών παραλίας, στρωμάτων κ.λπ. Είναι εξοπλισμένος με ένα σύνολο ακροδεκτών και ένα βύσμα τροφοδοσίας 12 V.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Μην χρησιμοποιείτε τον συμπιεστή σε χιόνι και βροχή.
- μην τον χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτα αέρια ή υγρά
- διατηρείτε τη συσκευή σε στεγνό, κλειστό χώρο,
- μην επιτρέπετε στα παιδιά να τη χρησιμοποιούνμην υπερφορτώνετε τη συσκευή, η βλάβη που προκαλείται από υπερφόρτωση δεν καλύπτεται από την εγγύηση
- ελέγχετε την κατάσταση της γραμμής παροχής και του πεπιεσμένου αέρα πριν από κάθε χρήση
- να τη διατηρείτε καθαρή
- αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν δεν τη χρησιμοποιείτε
- μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ή διαρρέοντα αντικείμενα για άντληση
- μην συνδέετε σε κυκλώματα που προστατεύονται με μικρότερη ασφάλεια από 15A
- μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τον κινητήρα σβηστό για περισσότερο από μερικά λεπτά, η παρατεταμένη χρήση του συμπιεστή μπορεί να αποφορτίσει την μπαταρία του αυτοκινήτου.

ΠΡΟΛΗΨΗ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ:

Διατηρείτε τις επαφές του φις του συμπιεστή καθαρές, οι βρώμικες επαφές μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία του συμπιεστή και υπερθέρμανση του φις. μην υπερφορτώνετε τη συσκευή, ο μέγιστος χρόνος συνεχούς λειτουργίας είναι 10 λεπτά.

ΧΡΗΣΗ:

- Ποτέ μην υπερβαίνετε τις μέγιστες τιμές!
- τοποθετήστε τον συμπιεστή σε σταθερή επιφάνεια, έξω από το αυτοκίνητο, μην τον χρησιμοποιείτε μέσα στο αυτοκίνητο.
- βάλτε μπροστά τον κινητήρα του αυτοκινήτου, αυτό θα επιταχύνει τον συμπιεστή και θα προστατεύσει την μπαταρία από την αποφόρτιση.
- συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα πεπιεσμένου αέρα στο αντικείμενο, συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα.
- γεμίστε το αντικείμενο με την απαιτούμενη πίεση αέρα.

Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση. αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν τελειώσετε την εργασία σας με τον συμπιεστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο συμπιεστής δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Μπορεί να λειτουργήσει μέχρι 10 λεπτά, μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τον από την παροχή ρεύματος και περιμένετε τουλάχιστον 10 λεπτά για να κρυώσει. Η παρατεταμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και κατάσχεση του συμπιεστή.όταν ο συμπιεστής χρησιμοποιείται για το φούσκωμα ελαστικών σε μηχανοκίνητα οχήματα, να κάνετε μια πρόσθετη μέτρηση με εγκεκριμένο μανόμετρο, οι τιμές που αναγράφονται στο ενσωματωμένο μανόμετρο είναι ενδεικτικές.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Ο ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ:

- Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας για ζημιά
- ελέγξτε ότι οι επαφές του φις και της πρίζας δεν είναι βρώμικες
- ελέγξτε ότι η ασφάλεια της πρίζας δεν έχει καεί (για τη σωστή λειτουργία του συμπιεστή, η πρίζα πρέπει να προστατεύεται με ασφάλεια τουλάχιστον 15A)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:

- τάση εισόδου: DC 12V
- τάση εισόδου: Μέγιστη πίεση: 10 bar / 140PSI
- μήκος του καλωδίου τροφοδοσίας: 3 m
- μήκος του σωλήνα: 50 cm
- Διαστάσεις (μήκος x πλάτος x ύψος): 260x150x80mm

ΕΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Για την αποφυγή ζημιάς κατά τη μεταφορά, η συσκευή είναι συσκευασμένη. Η συσκευασία αποτελείται από υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά ή να ανακυκλωθούν.

Η συσκευή και τα αξεσουάρ αυτής αποτελούνται από διάφορα υλικά, όπως μέταλλο και πλαστικό.

Παρακαλούμε παραδώστε τα χαλασμένα μέρη της συσκευής σε ένα σημείο συλλογής ανακύκλωσης. Η ανακύκλωση ως εναλλακτική της υποχρέωσης επιστροφής της συσκευής: Ως εναλλακτική στην υποχρέωση επιστροφής της συσκευής στο τέλος της ζωής της, ο κάτοχος υποχρεούται να συμμετέχει στη σωστή απόρριψή της. Η συσκευή μπορεί επίσης να παραδοθεί σε ένα σημείο συλλογής ανακύκλωσης, το οποίο θα την ανακυκλώσει σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς περί απορριμμάτων και τη χρήση δευτερευόντων υλών.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Μοντέλο προϊόντος/αναγνωριστικό SEE: ST-07/03268
Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze
Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την πλήρη ευθύνη του κατασκευαστή.
Υποκείμενο δήλωσης:
Όνομα: Κομπρεσέρ αέρα αυτοκινήτου 12V Car Air compressor with digital pressure gauge and LED light 12V ACOMP-18
Σειριακός Αρ.: ST-07/03268
Έτος κατασκευής: 2023
Το παραπάνω προϊόν συμμορφώνεται με τις παρακάτω οδηγίες
EMC 2014/30/UE, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
ROHS 2011/65/UE
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6-2015
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017,
IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-8:2017
Το τεστ ΕC πραγματοποιήθηκε από: Shenzhen Most Technology Service CO LTD.
Η τεχνική τεκμηρίωση κρατείται στο κεντρικό γραφείο της Amio Sp. z o.o. 3 Handlowa Street,
41-807 Zabrze.
Άλλες πληροφορίες: Χώρα κατασκευής ΛΔΚ για την Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41 - 807 Zabrze
Το πρόσωπο που είναι εξουσιοδοτημένο να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση και να συντάξει τη δήλωση για λογαριασμό του, είναι:

Πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου
Grzegorz Dudziak
Zabrze, 2023 r.